



Brüssel, 31. mai 2021
(OR. en)

9304/21

PUBLIC 58
INF 166

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – APRILL 2021

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt¹ 2021. aasta aprillis vastu võetud õigusaktid^{2,3}.

Dokumendis on esitatud seadusandlike ja muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- viide selle nõukogu istungi protokollile, kus õigusakt vastu võeti.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne, kui need ei ole vastu võetud kirjaliku menetluse teel.

² Dokumentide paremaks leidmiseks on lisatud ka nõukogu päevakordades kasutatud lühipealkirjad (vt kaldkirjas).

³ Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti mõlema institutsiooni peasekretärid.

Käesolev dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

[Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu \(õigusaktid\)](#)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

[Nõukogu dokumendid ja väljaanded](#).

Kui dokument pole vahetult kättesaadav, saab sellele juurdepääsu taotleda siit:

<https://www.consilium.europa.eu/et/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: [Nõukogu istungite protokollid](#).

TEAVE NÕUKOGUS 2021. AASTA APRILLIS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA	
2. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2434/21
ELi volitused G20 rahandusministrite ja keskpankade juhtide 7. aprilli 2021. aasta kohtumiseks	6683/21
2. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2434/21
ELi avaldus Rahvusvahelise Raha- ja Finantskomitee (IMFC) 8. aprillil 2021 toimuvaks kohtumiseks	6684/21
6. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2462/21
Nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2021/560, 6. aprill 2021, millega rakendatakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid OJ L 115I, 6.4.2021, lk 3–4	7425/21 + ADD 1
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/559, 6. aprill 2021, millega rakendatakse määruse (EL) nr 356/2010 (millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias) artiklit 12 OJ L 115I, 6.4.2021, lk 1–2	7427/21 + ADD 1
Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitlevas nõukogu otsuses 2010/231/ÜVJP, mida rakendatakse nõukogu rakendusotsusega (ÜVJP) 2021/560, ja nõukogu määruses (EL) nr 356/2010, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/559 ELT C 118I, 7.4.2021, lk 1–2	CM 2461/21
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2010/231/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 356/2010, mis käsitlevad Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT C 118I, 7.4.2021, lk 3–4	CM 2461/21

6. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2537/21
Nõukogu järelused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet 1/2021 „Ühtse kriisilahenduskorra raames tehtava kriisilahenduse kavandamine“	7339/1/21 REV 1
7. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2482/21
Kohtuasi Duarte Agostinho jt vs. Portugal jt Euroopa Inimõiguste Kohtus - komisjonile loa andmine astuda liidu nimel menetlusse	7259/21
Austria avaldus Austria eeldab, et lojaalse koostöö põhimõtet, mille kohaselt peab Euroopa Komisjon nõukoguga enne konsulteerima, võetakse arvesse, kui komisjon plaanib Rahvusvahelisele Kohtule esitada Euroopa Liidu nimel seisukohti. Seda peaks tegema aegsasti, et võimaldada kooskõlastamist liikmesriikidega.	CM 2482/21
7. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2500/21
Lastekaitset käsitlev 1996. aasta Haagi konventsioon: Costa Rica ühinemise suhtes võetav seisukoht	6293/21
7. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2502/21
Lastekaitset käsitlev 1996. aasta Haagi konventsioon: Nicaragua esitatud hilenenud reservatsioonide suhtes võetav seisukoht	6291/21 6466/21
7. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2543/21
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel ettepaneku esitamist kloropüriifossi kandmiseks püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni A lisasse</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/592, 7. aprill 2021, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel ettepaneku esitamist kloropüriifossi kandmiseks püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni A lisasse ELT L 125, 13.4.2021, lk 52–53	6921/21

Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 2 tehtud muudatused ei ole asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	CM 2543/21
8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2426/21
ÜLDSUSE JUURDEPÄÄS DOKUMENTIDELE – Kordustaotlus nr 08/c/01/21	6727/21 + COR 1
Poola avaldus Poola on avalikustamise vastu, sest dokumendi 8464/20 punkti 6 alapunktis c esitatud teave, mis on hõlmatud artikli 4 lõike 1 punktiga a, on kättesaadav ka dokumendis 7830/20 (punktis 14), millele on antud täielik juurdepääs.	
Rootsi avaldus Rootsi ei saa nõustuda vastuse kavandis esitatud põhjendustega. Rootsi leiab, et avalikkusele juurdepääsu andmisest keeldumise avalike huvide kaitsmiseks seoses kaitsepoliitiliste ja sõjaliste küsimustega ning rahvusvaheliste suhetega, nagu on sätestatud määruse (1049/2001) artikli 4 lõike 1 punkti a teises taandes, ei ole käesoleval juhul kohaldatav.	
8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2496/21
ÜLDSUSE JUURDEPÄÄS DOKUMENTIDELE – Kordustaotlus nr 07/c/01/21	6418/21

Madalmaade, Läti, Soome, Eesti, Taani ja Belgia avaldus

Madalmaad, Läti, Soome, Eesti, Taani ja Belgia ei saa nõustuda kordustaotluse nr 07/c/01/21 vastuse kavandiga. Usume, et ei ole mõistlikult prognoositavat ja pelgalt hüpoteetilist riski, et nõukogu õigustalituse arvamuse täielik avalikustamine võiks kahjustada konkreetselt ja tegelikult institutsiooni käimasolevat otsustamisprotsessi, õigusnõustamise kaitset ning avalike huvide kaitset seoses rahvusvaheliste suhetega (pidades silmas Euroopa Liidu Kohtu praktikat, eelkõige ühendatud kohtuasju C-39/05 P ja C-52/05, Rootsi Kuningriik ja Turco vs. nõukogu ning kohtuasja C-350/12 P, nõukogu vs. in 't Veld).

Lisaks, juhul kui vastupidiselt Madalmaade, Läti, Soome, Eesti, Taani ja Belgia esitatud seisukohale peaks täielik avalikustamine kahjustama otsustamisprotsessi ja õigusnõustamise kaitset, usuvad Madalmaad, Läti, Soome, Eesti, Taani ja Belgia, et nõukogu õigustalituse arvamuse (kaubandus- ja koostöölepingu olemuse ja ELi pädevuse teostamise kohta) täielikuks avalikustamiseks on olemas ülekaalukas avalik huvi. Selline avatus panustab nõukogu otsustamisprotsessi õiguspärasuse tõestamisse seoses kaubandus- ja koostöölepinguga, kajastades samal ajal ebatavalisi asjaolusid, milles see protsess toimus (ühendatud kohtuasjad C-39/05 P ja C-52/05 ja kohtuasi C-506/08 P, Rootsi vs. My Travel Group ning komisjon).

Rootsi avaldus Rootsi ei saa nõustuda kordustaotluse nr 07/c/01/21 vastuse kavandiga, mille kohaselt dokumendi 5591/21 III osa (Õiguslik analüüs) peatükkide A–C punktide 13–16, 18, 21 ja 23–24 avalikustamine kahjustaks tõsiselt käimasolevat otsustamisprotsessi või õigusnõustamise või rahvusvaheliste suhete kaitset. Võttes arvesse, et kohus tõlgendab neid erandeid seadusandlikke menetlusi puudutavate dokumentide puhul kitsalt (De Capitani kohtuasi T-540/15, kohtuasjad C-39/05 ja C-52/05 Rootsi Kuningriik ja Turco vs. Euroopa Liidu Nõukogu ning kohtuasi C-350/12P nõukogu vs. in 't Veld), usub Rootsi, et ei ole piisavalt tõendatud tegelik ja konkreetne oht, et eelnimetatud punktide täielik avalikustamine kahjustaks tõsiselt institutsiooni käimasolevat otsustamisprotsessi või õigusnõustamise või rahvusvaheliste suhete kaitset ning et risk on mõistlikult ettenähtav ja mitte ainult oletuslik. Lisaks leiab Rootsi, et avalikustamine teenib ülekaalukaid üldisi huve, võttes arvesse asjaomaste dokumentide sisu ja nõukogule varem selles küsimuses esitatud kriitikat. Rootsi saab siiski toetada nõukogu vastuse kavandit ja selle avalikustamata jätmise põhjuseid seoses III osa (Õiguslik analüüs) peatükkidega D–G	
8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2583/21
ÜLDSUSE JUURDEPÄÄS DOKUMENTIDELE – Kordustaotlus nr 06/c/01/21	7651/21
8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2560/21
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/615, mis käsitleb liidu toetust meetmetele tuumarelva leviku tõkestamise lepingu (NPT) osalisriikide 2020. aasta läbivaatamiskonverentsi ettevalmistamiseks</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/579, 8. aprill 2021, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2019/615, mis käsitleb liidu toetust meetmetele tuumarelva leviku tõkestamise lepingu (NPT) osalisriikide 2020. aasta läbivaatamiskonverentsi ettevalmistamiseks OJ L 123, 9.4.2021, lk 21–21	6793/21

8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2579/21
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Europolitegevdiirektori asetäitja</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/602, 8. aprill 2021, millega nimetatakse ametisse Europolitegevdiirektori asetäitja ELT L 127, 14.4.2021, lk 42–43	6341/21
8. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2586/21
<i>ELi–USA mitteametlik eksperdirühm – volituste kavand</i> Läbirääkimiste alustamise ja ELi sise-eeskirjade teksti heakskiitmine	7299/21 + ADD 1
9. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2596/21
Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 01/2021) 2021. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	6867/21
Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 05/2021) 2021. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	7349/21
9. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2572/21
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis seoses ühtlustatud jõeteabeteenuseid käsitlevate standardite vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/593, 9. aprill 2021, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis seoses ühtlustatud jõeteabeteenuseid käsitlevate standardite vastuvõtmisega ELT L 125, 13.4.2021, lk 54–55	7055/21

9. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2573/21
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis seoses siseveelaevanduse valdkonna kutsekvalifikatsioone käsitlevate standardite vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/594, 9. aprill 2021, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees ja Reini laevaliikluse keskkomisjonis seoses siseveelaevanduse valdkonna kutsekvalifikatsioone käsitlevate standardite vastuvõtmisega ELT L 125, 13.4.2021, lk 56–57	7140/21
12. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2604/21
<i>Nõukogu rakendusotsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis – uued kanded</i> Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2021/585, 12. aprill 2021, millega rakendatakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT L 124I, 12.4.2021, lk 7–11	6039/21
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/584, 12. aprill 2021, millega rakendatakse määrust (EL) nr 359/2011 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT L 124I, 12.4.2021, lk 1–6	6041/21

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/235/ÜVJP, mida rakendatakse nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/585, ja nõukogu määruses (EL) nr 359/2011, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/584, mis käsitlevad teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis ELT C 129, 13.4.2021, lk 14–14	6043/21
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/235/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 359/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis OJ C 129, 13.4.2021, p. 15–16	6043/21
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis – läbivaatamine</i> <i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/595, 12. aprill 2021, millega muudetakse otsust 2011/235/ÜVJP teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT L 125, 13.4.2021, lk 58–68	6739/21
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/587, 12. aprill 2021, millega rakendatakse määrust (EL) nr 359/2011 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT L 125, 13.4.2021, lk 1–10	6741/21

Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/235/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/595, ja nõukogu määruses (EL) nr 359/2011, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/587 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Iraanis ELT C 129, 13.4.2021, lk 11–12	6742/21
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2011/235/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 359/2011, mis käsitleb teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Iraanis ELT C 129, 13.4.2021, lk 13–13	6742/21
12. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2632/21
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Majandusühenduse, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega I ja III liites</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/624, 12. aprill 2021, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Majandusühenduse, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega I ja III liites ELT L 131, 16.4.2021, lk 168–169	6124/21

Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 2 tehtud muudatused ei ole asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	
12. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2632/21
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/624, 12. aprill 2021, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Euroopa Majandusühenduse, Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse konventsiooni muudatustega I ja III liites ELT L 131, 16.4.2021, lk 168–169	6124/21
Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 2 tehtud muudatused ei ole asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	CM 2632/21

13. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2641/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse siseturu, ettevõtete, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime, taimede, loomade, toidu ja sööda valdkonna ja Euroopa statistika programm („ühtse turu programm“)</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 9/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse siseturu, ettevõtete, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime, taimede, loomade, toidu ja sööda valdkonna ja Euroopa statistika programm („ühtse turu programm“) ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 99/2013, (EL) nr 1287/2013, (EL) nr 254/2014, ja (EL) nr 652/2014 (EMPs kohaldatav tekst) ELT C 151, 28.4.2021, lk 1–45	14281/1/20 REV 1
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 9/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse siseturu, ettevõtete, sealhulgas väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime, taimede, loomade, toidu ja sööda valdkonna ja Euroopa statistika programm („ühtse turu programm“) ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 99/2013, (EL) nr 1287/2013, (EL) nr 254/2014, ja (EL) nr 652/2014– Nõukogu põhjendused ELT C 151, 28.4.2021, lk 46–48	14281/20 ADD 1
13. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2642/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest perioodil 2021–2027 (programm „Perikles IV“)</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 16/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest ajavahemikul 2021–2027 (programm „Perikles IV“) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 331/2014 ELT C 176, 7.5.2021, lk 1–12	6164/1/21 REV 1

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 16/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest ajavahemikul 2021–2027 (programm „Perikles IV“) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 331/2014 – Nõukogu põhjendused ELT C 176, 7.5.2021, lk 13–14	6164/21 ADD 1
13. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2646/21
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, <i>millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2021–2027)</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 14/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2021–2027) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1295/2013 (EMPs kohaldatav tekst) ELT C 169, 5.5.2021, lk 1–25	14146/1/20 REV 1
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 14/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2021–2027) ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1295/2013 – Nõukogu põhjendused ELT C 169, 5.5.2021, lk 26–28	14146/20 ADD 1
Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.	CM 2646/21

Komisjoni avaldused Seoses eespool nimetatud määruse põhjendusega 23, I lisa, artikliga 1, erimeetmega e ning artikli 7 lõikega 5, milles kaasseadusandjad 14. detsembril 2020 kokku leppisid, kinnitab Euroopa Komisjon oma kavatsust alata projektikonkursse, kutsudes üles esitama taotlusi mitmeaastaste tegevustoetuste saamiseks, mille kohta võiksid Euroopa Liidu noorteorkester ja muud üksused taotluse esitada ning mis tagaksid vajaliku stabiilsuse nende üksuste vajaduste täitmiseks. Nende projektikonkursside puhul võetakse vastu tööprogrammid, milles sätestatakse täpsed tingimused, näiteks projektikonkursside ajakava või kavandatud toetuslepingute kestus. Lisaks kinnitab komisjon oma kavatsust alata 2021. aasta tööprogrammis esimene selline projektikonkurss. See kavatus sõltub eespool nimetatud määruse vastuvõtmisest ja lõpliku kokkuleppe saavutamisest liidu 2021. aasta eelarve kohta. ---- Komisjon avaldab kahetsust selle üle, et kaasseadusandjad otsustasid säilitada MEDIA alaprogrammi logo. See on vastuolus horisontaalse lähenemisviisiga, mille kohaselt ei kasutata järgmise pikaajalise eelarve raames programmide logosid. Komisjoni eesmärk on tagada ühtse Euroopa logo eri programmide puhul kasutamisega, et eurooplased saavad tunda seost Euroopa Liidu kui tervikuga. See logo on ühine kõikidele ELi institutsioonidele ning see moodustab olulise osa programmidele kehtestatud lihtsatest, ühtsetest ja siduvatest teavitamis- ja nähtavusnõuetest. Programmi suhtes üldise kokkuleppe saavutamiseks võib komisjon nõustuda MEDIA alaprogrammi logo säilitamisega tingimusel, et see piirdub asjaomase programmitöö perioodi kestusega. Komisjon on jätkuvalt veendunud, et ELi tegevusest teavitamine ja selle nähtavus laiemale avalikkusele on tõhusam ilma programispetsiifiliste logodeta. Komisjon on kaasseadusandjate käsutuses, et näidata seda aegsasti enne järgmise programmitöö perioodi läbiraakimisi.	CM 2646/21
--	-------------------

13. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2647/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu haridus- ja koolitus-, noorte- ning spordiprogramm „Erasmus+“</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 15/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm „Erasmus“ ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013 (EMPs kohaldatav tekst) ELT C 172, 6.5.2021, lk 1–37	14148/1/20 REV 1
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 15/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm „Erasmus“ ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013 – Nõukogu põhjendused ELT C 172, 6.5.2021, lk 38–39	14148/20 ADD 1
Ungari avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Ungari tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Ungari riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Seetõttu tõlgendab Ungari määruse tekstis inglise keeles esitatud mõistet „gender“ viitena soole.	CM 2647/21

Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.	CM 2647/21
Euroopa Komisjoni avaldus kutsehariduse tipptaseme keskuste platvormidele tehtavate konkreetsete eraldiste kohta Ilma et see piiraks seadusandjate ja eelarvepädevate institutsioonide volitusi, võtab komisjon kohustuse eraldada soovituslikult 400 miljonit eurot (jooksevhindades) kutsehariduse tipptaseme keskuste platvormide toetamiseks kogu programmi vältel, tingimusel et programmi vahehindamine kinnitab meetme tulemuste positiivset hinnangut.	7327/21 ADD1
15. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2483/21
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/613, 15. aprill 2021, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/1693, mis käsitleb ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 129I, 15.4.2021, lk 4–5	7284/21
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/612, 15. aprill 2021, millega rakendatakse määrust (EL) 2016/1686, millega kehtestatakse ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravad täiendavad meetmed ELT L 129I, 15.4.2021, lk 1–3	7286/21

Põhjenduste kavand	7287/21
Teatis isikule, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste või asutuste vastu suunatud piiravate täiendavate meetmete kehtestamist käsitlevas nõukogu otsuses (ÜVJP) 2016/1693, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/613, ning nõukogu määruses (EL) 2016/1686, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/612 ELT C 133, 16.4.2021, lk 3–4	7288/21 + COR 1
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses (ÜVJP) 2016/1693 ning nõukogu määruses (EL) 2016/1686, millega kehtestatakse ISILi (Daesh) ja Al-Qaida ning nendega seotud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravad täiendavad meetmed ELT C 133, 16.4.2021, lk 5–6	7288/21 + COR 1
15. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2483/21
<i>Süüria piiravad meetmed – eelteatised</i> Loetellu kandmise kavandatud muudetud põhjendused	7468/21
Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/255/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 36/2012, mis käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT C 133, 16.4.2021, lk 7–7	7468/21
16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2611/21
<i>Nõukogu otsus, millega edendatakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise ja desarmeerimise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustikku massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/648, 16. aprill 2021, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2018/299, millega edendatakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise ja desarmeerimise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustikku massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks ELT L 133, 20.4.2021, lk 57–58	6781/21

Nõukogu otsus relvakaubanduslepingu rakendamise toetamiseks relvakaubanduslepingu sekretariaadile antava ELi toetuse kohta Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/649, 16. aprill 2021, relvakaubanduslepingu rakendamise toetamiseks relvakaubanduslepingu sekretariaadile antava ELi toetuse kohta ELT L 133, 20.4.2021, lk 59–65	7142/21 + ADD 1
Nõukogu otsus Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta – ÜRO kande ajakohastamine Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2021/636, 16. aprill 2021, millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta ELT L 132, 19.4.2021, lk 194–196	7320/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pl)
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/628, 16. aprill 2021, millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 3 ELT L 132, 19.4.2021, lk 1–3	7323/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
<i>Iraaniga seotud massihävitusrelvade alased piiravad meetmed – eelteatisted</i> Loetellu kandmise kavandatud muudetud põhjendused	7469/21
Teatis teatavatele isikutele ja üksustele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2010/413/ÜVJP ja nõukogu määruses (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid, 2021/C 136/03 ELT C 136, 19.4.2021, lk 4–4	7469/21
16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2613/21
Nõukogu järeldused Sahelit käsitleva Euroopa Liidu integreeritud strateegia kohta	7686/21
16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2693/21
Euroopa Komisjoni konsulteerimine nõukoguga ELi seisukoha üle seoses transpordiühenduse asutamise lepingu I lisa muutmisega transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees	7681/21 + COR 1

16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2749/21
Nõukogu järeldused India ja Vaikse ookeani piirkonnas tehtavat koostööd käsitleva ELi strateegia kohta	7695/21 + COR 1
16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2766/21
Nõukogu järeldused uuendatud partnerluse kohta lõunanaabrusega – Vahemere piirkonna uus tegevuskava	7850/21
16. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2768/21
Nõukogu järeldused Schengeni hindamis- ja järelevalvemehhanismi toimimise kohta (nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013)	7579/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2650/21
Kahepoolseid konsultatsioone käsitlev Euroopa Liidu ja Panama Vabariigi vaheline vastastikuse mõistmise memorandum	7392/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2663/21
Kaebus nr 360-2021-TE – nõukogu lisamärkuste kavandi heakskiitmine	7091/21
Madalmaade ja Rootsi avaldus Madalmaad ja Rootsi ei saa nõustuda vastuse kavandiga nõukogu lisamärkuste taotlusele seoses Euroopa Ombudsmani alustatud uurimisega kaebuses 360/2021/TE, et asjaomaste dokumentide avalikustamine kahjustaks tõsiselt käimasolevat otsustamisprotsessi. Arvestades selle erandi kitsendavat tõlgendamist Euroopa Kohtu poolt seoses seadusandlike menetlustega seotud dokumentidega (De Capitani kohtuasi, T-540/15), leiavad Madalmaad ja Rootsi, et ei ole piisavalt tõendatud tegelik ja konkreetne oht, et täielik avalikustamine kahjustaks tõsiselt institutsiooni käimasolevat otsustamisprotsessi, ning et see risk on mõistlikult ettenähtav ja mitte ainult oletuslik. Lisaks leiavad Madalmaad ja Rootsi, et avalikustamine teenib ülekaalukaid üldisi huve, võttes arvesse asjaomaste dokumentide sisu ja nõukogule varem selles küsimuses esitatud kriitikat.	CM 2661/21

19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2746/21
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/639, 19. aprill 2021, millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Myanmaris/Birmas ELT L 132I, 19.4.2021, lk 12–21	7707/21
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/638, 19. aprill 2021, millega rakendatakse määrust (EL) nr 401/2013, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas ELT L 132I, 19.4.2021, lk 1–11	7710/21
Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/184/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/639, ja nõukogu määruses (EL) nr 401/2013, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/638, mis käsitlevad Myanmar/Birma vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT C 118I, 20.4.2021, lk 1–2	7712/21
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/184/ÜVJP ning nõukogu määruses (EL) nr 401/2013, mis käsitlevad Myanmar/Birma vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT C 118I, 20.4.2021, lk 3–3	7712/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2756/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 10/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1309/2013 ELT C 156, 30.4.2021, lk 1–23	5532/1/21 REV 1

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 10/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (EGF) koondatud töötajate toetuseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1309/2013 – Nõukogu põhjendused ELT C 156, 30.4.2021, lk 24–25	5532/1/21 REV 1 ADD 1
Bulgaaria avaldus Bulgaaria Vabariik toetab Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi tegevuse jätkumist, kuna tegemist on paindliku ja tulevikku suunatud vahendiga, millega toetatakse koondatud töötajaid. Seetõttu toetas Bulgaaria kõnealuse toimiku suhtes üldise lähenemisviisi vastuvõtmist ning oli läbirääkimise lõpuleviimise osas konstruktiivne. Siiski tuleks märkida, et Bulgaaria põhiseaduskohus võttis 2018. aastal vastu otsuse, milles märkis, et Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsioonis (Istanbuli konventsioon) edendatakse õiguslikke mõisteid, mis on seotud mõistega „sugu“ ning mis on vastuolus Bulgaaria põhiseaduse aluspõhimõtetega. Vastavalt põhiseaduskohtu eelnimetatud otsusele teatab Bulgaaria Vabariik, et ei saa aktsepteerida mõistet „sugu“ ega soopõhist lähenemisviisi, mis on esitatud Euroopa Nõukogu konventsioonis või mis tahes teises dokumendis, mille eesmärk on teha vahet „soo“ kui bioloogilise kategooria (mehed ja naised) ning „soo“ kui sotsiaalse konstruktsiooni vahel. Seetõttu ei saa riik toetada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kohta, mis hõlmab <i>soolise identiteedi</i> mõistet. Bulgaaria Vabariik on ka seisukohal, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi määruse II lisas sätestatud aruandlus ühiste näitajate kohta, kus kasutatakse kategooriat „määratlemata sugu“, ei ole kohustuslik. Bulgaaria Vabariik ei kavatse koguda ega esitada asjakohaseid andmeid, kuna sellist kategooriat tema siseriiklikes õigusaktides ei ole. Vastavalt oma siseriiklikule õigusraamistikule kogub Bulgaaria Vabariik sooliselt segregeeritud andmeid (mehed ja naised). Bulgaaria Vabariigi seisukoht määruse suhtes ei kahjusta aga mingil viisil meie toetust fondi sisule ja eesmärkidele.	CM 2756/21

Ungari avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Ungari tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Ungari riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Ungari määruses mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8 või nimetatud võrdõiguslikkuse (kitsas) kontekstis. Lisaks on Ungari veendunud, et seoses ühiste väljund- ja tulemusnäitajate kohaldamisega ei ole käesolev seadusandlik dokument sobiv koht mõiste „sugu“ sisu määratlemiseks. Seetõttu leiab Ungari, et kohaldada tuleks II lisa joonealust märkust 34 ning et viidata tuleks mõistele „sugu“ ja sulgudele tervikuna, mitte ainult ühele selles lisas loetletud alamkategooriatest. Pidades silmas asjaolu, et mõiste „sugu“ sisu kindlaksmääramine kuulub liikmesriikide ainupädevusse, tuleks ettepaneku joonealust märkust 34 käsitada viitena mõistele „sugu“, mitte mõistele „määratlemata sugu“.	CM 2756/21
Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.	CM 2756/21

Komisjoni avaldus Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise tegevuskava, punktides 30–33 on nõutud, et komisjon teeks kättesaadavaks integreeritud ja koostalitlusvõimelise teabe- ja järelevalvesüsteemi, sealhulgas ühtse andmekaeve- ja riskihindamisvahendi, et hinnata ja analüüsida nõutavaid andmeid, pidades silmas üldist kohaldamist liikmesriikides. Lisaks leppisid kolm institutsiooni kokku teha asjakohaste alusaktidega seotud seadusandliku menetluse käigus siirast koostööd, tagamaks, et selles küsimuses võetakse Euroopa Ülemkogu 2020. aasta juuli kohtumise järelduste järelmeetmed. Komisjon on seisukohal, et kaasseadusandjate poolt artikli 23 lõike 1 punkti a alusel saavutatud kokkulepe ühtse andmekaevevahendi kohustusliku kasutamise ning vahendite saajate tegelikke tulusaajaid käsitlevate andmete kogumise ja analüüsimise kohta ei ole piisav, et tõhustada liidu eelarve ja NextGenerationEU kaitset pettuste ja õigusnormide rikkumiste eest ning tagada tõhus kontroll huvide konfliktide, õigusnormide rikkumiste, topeltrahastamise ja vahendite kuritegeliku väärkasutamise üle. Seetõttu ei kajasta kaasseadusandjate poolt määruses, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi koondatud töötajate toetuseks, kokku lepitud lähenemisviisi asjakohaselt institutsioonidevahelise kokkuleppe soovitud eesmärki ja vaimu.	CM 2756/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2757/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu kosmoseprogramm ja Euroopa Liidu Kosmoseprogrammi Amet</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 11/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu kosmoseprogramm ja Euroopa Liidu Kosmoseprogrammi Amet ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 912/2010, (EL) nr 1285/2013 ja (EL) nr 377/2014 ning otsus nr 541/2014/EL ELT C 162, 3.5.2021, lk 1–83	14312/20

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 11/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse liidu kosmoseprogramm ja Euroopa Liidu Kosmoseprogrammi Amet ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 912/2010, (EL) nr 1285/2013 ja (EL) nr 377/2014 ning otsus nr 541/2014/EL – Nõukogu põhjendused ELT C 162, 3.5.2021, lk 84–85	14312/20 ADD 1
Rootsi avaldus Kosmoseprogramm peab olema võimalikult avatud. ELi ettevõtjatel peab olema võimalik panustada innovatsiooni, et tugevdada Euroopa kodanike julgeolekut, luua neile töökohti ja tagada nende heaolu. Igasugune kosmoseprogrammis osalemise piirang sellise Euroopa ettevõtja suhtes, kelle omandistruktuur asub liidust väljaspool, peaks olema kohaldatav üksnes väga erakorralistel juhtudel, eeskätt julgeoleku seisukohast tundlikes valdkondades. Sellistel juhtudel peavad kehtima selgelt kindlaks määratud tingimused ja kriteeriumid. Selles kontekstis on samuti oluline austada liikmesriikide riiklikku pädevust. Selliste Euroopa ettevõtjate kõrvalejätmine, kelle omandistruktuur asub liidule olulistes partnerriikides, ei ole kasulik ei Euroopa majandusele, teadusuuringutele ega arengule ning ei edenda ei liidu julgeolekut ega konkurentsivõimet.	CM 2757/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2772/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 12/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1381/2013 ning nõukogu määrus (EL) nr 390/2014 ELT C 166, 4.5.2021, lk 1–19	6833/1/20 REV 1

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 12/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1381/2013 ning nõukogu määrus (EL) nr 390/2014 - Nõukogu põhjendused ELT C 166, 4.5.2021, lk 20–21	6833/1/20 REV 1 ADD 1
Bulgaaria avaldus Bulgaaria Vabariik toetab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (millega luuakse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm) ettepaneku eesmärki kaitsta ja edendada ELi aluslepingutes ja ELi põhiõiguste hartas sätestatud õigusi ja väärtusi, muu hulgas kodanikuühiskonna organisatsioonide toetamise kaudu, et toetada avatud, demokraatlikke ja kaasavaid ühiskondi. Me tunnistame, et programmiga tuleks toetada võitlust igasuguse naistevastase vägivalla ja koduvägivalla vastu ning et ennetuse edendamine ja ohvrite kaitsmine ja toetamine on liidu prioriteedid, mis aitavad tagada üksikisikute põhiõigusi. Samas märgime, et Euroopa Liit ei ole ühinenud Euroopa Nõukogu naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooniga (Istanbuli konventsioon) ning see konventsioon ei ole ELi õiguse osa. Seetõttu ei saa määruses esinevaid osutusi Istanbuli konventsioonile tõlgendada nii, et ELil ja ELi liikmesriikidel on kohustus konventsioon ratifitseerida ja seda rakendada.	CM 2772/21

Ungari avaldus Ungari on läbirääkimiste käigus väljendanud mitu korda muret seoses määruste eelnõudega, millega luuakse õiguste ja väärtuste programm ning õigusprogramm aastateks 2021–2027, ja ei saa toetada ka nende lõplikke tekste. Seoses määruse eelnõuga, millega luuakse õiguste ja väärtuste programm aastateks 2021–2027, ja määruse eelnõuga, millega luuakse õigusprogramm aastateks 2021–2027, on Ungari seisukohal, et õigusliku aluse osas esinevad puudused (eelkõige seoses õiguste ja väärtuste programmi liidu väärtuste tegevussuunaga ning kodanike kaasatuse ja osalemise tegevussuunaga), ähmane kohaldamisala, mis ei piirdu üksnes liidu õiguse kohaldamisalaga (muu hulgas osutamine rahvusvahelistele lepingutele, mida liit ei ole ratifitseerinud), keskendumine üht liiki rahastamiskõlblike üksuste (kodanikuühiskonna organisatsioonid) toetamisele selle asemel, et keskenduda olulistele projektidele, ning osutamine aluslepingute sõnastusega mitte kooskõlas olevatele kontseptsioonidele oleksid pidanud ajendama määruste eelnõude põhjaliku muutmise. Ungari on kindlalt pühendunud põhiõiguste ja Euroopa väärtuste kaitsmisele, sealhulgas kodanikuühiskonna ja võrdse kohtlemise edendamisele. Ungari on seisukohal, et tuleb järgida õiguskindluse, pädevuse andmise põhimõtte ja üldise aluslepingute järgimise põhinõudeid, et vältida mulje jätmist, et ELi poolse rahastamise prioriteetide kindlaksmääramist võivad mõjutada poliitilised ja ideoloogilised vaated.	CM 2772/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2773/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega asutatakse õigusprogramm</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) 13/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse õigusprogramm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1382/2013 ELT C 167, 4.5.2021, lk 1–16	6834/1/20 REV 1

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) 13/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse õigusprogramm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1382/2013 – Nõukogu põhjendused ELT C 167, 4.5.2021, lk 17–18	6834/1/20 REV 1 ADD 1
Ungari avaldus Ungari on läbirääkimiste käigus väljendanud mitu korda muret seoses määruste eelnõudega, millega luuakse õiguste ja väärtuste programm ning õigusprogramm aastateks 2021–2027, ja ei saa toetada ka nende lõplikke tekste. Seoses määruse eelnõuga, millega luuakse õiguste ja väärtuste programm aastateks 2021–2027, ja määruse eelnõuga, millega luuakse õigusprogramm aastateks 2021–2027, on Ungari seisukohal, et õigusliku aluse osas esinevad puudused (eelkõige seoses õiguste ja väärtuste programmi liidu väärtuste tegevussuunaga ning kodanike kaasatuse ja osalemise tegevussuunaga), ähmane kohaldamisala, mis ei piirdu üksnes liidu õiguse kohaldamisalaga (muu hulgas osutamine rahvusvahelistele lepingutele, mida liit ei ole ratifitseerinud), keskendumine üht liiki rahastamiskõlblike üksuste (kodanikuühiskonna organisatsioonid) toetamisele selle asemel, et keskenduda olulistele projektidele, ning osutamine aluslepingute sõnastusega mitte kooskõlas olevatele kontseptsioonidele oleksid pidanud ajendama määruste eelnõude põhjaliku muutmise. Ungari on kindlalt pühendunud põhiõiguste ja Euroopa väärtuste kaitsmisele, sealhulgas kodanikuühiskonna ja võrdse kohtlemise edendamisele. Ungari on seisukohal, et tuleb järgida õiguskindluse, pädevuse andmise põhimõtte ja üldise aluslepingute järgimise põhinõudeid, et vältida mulje jätmist, et ELi poolse rahastamise prioriteetide kindlaksmääramist võivad mõjutada poliitilised ja ideoloogilised vaated.	CM 2773/21

Poola avaldus Poola on jätkuvalt vastu määruse põhjenduse 10 sõnastusele, millega antakse ebajärjekindel ja mittetäielik loetelu haavatavatest rühmadest, keda diskrimineerimine eriti ohustab, prioriseerides LGBT-inimesi teiste diskrimineerimise ohus olevate rühmade ees, nt vaeste inimeste ees või poliitiliste või usuliste veendumuste tõttu diskrimineerimise ohus olevate rühmade, nt kristlaste ees, kelle vastase sallimatuse või koguni vandalismi märke on viimasel ajal esinenud. Poola Vabariik märgib, et määruse põhjenduses 30 osutatud tingimuslikkuse korra kohta on Poola Vabariik esitanud Euroopa Liidu Kohtule kaebuse, sest see dubleerib ELi lepingu artikli 7 kohast menetlust ja rikub selles artiklis sätestatud Euroopa Ülemkogu pädevust. Poola jaoks on vastuvõetamatu, et määruks ei ole piisavalt täpsustatud valitsusväliste organisatsioonide tegevuse tingimusi, mille täitmine võimaldab nende rahastamist määruse alusel. Selguse puudumine selles küsimuses toob kaasa ELi vahendite ebakorrekse kasutamise ohu ja annab piiramatut kaalutlusruumi. Poola on vastu mõiste „sooline“ kasutamisele määruks. Seda mõistet esmases õiguses ei kasutata ja selle tähenduse mõistmine liikmesriikides on ebaselge ning selle õigusliku määratluse liidu õiguses puudumise tõttu võidakse seda tõlgendada liiga suures ulatuses. Seepärast tõlgendab Poola terminit „sooline võrdõiguslikkus“ naiste ja meeste võrdõiguslikkusena kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklitega 2 ja 3. Samuti tõlgendab Poola ingliskeelset mõistet „gender“ samamoodi nagu mõistet „sex“ kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ning artikli 157 lõigetega 2 ja 4.	CM 2773/21
---	-------------------

19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2684/21
<i>Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vaheline 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli alusel sõlmitud kirjavahetuse vormis leping, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/651, 19. aprill 2021, kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 135, 21.4.2021, lk 1–1	6836/21 6838/21
Nõukogu otsus kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel sõlmimise kohta – Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks	6837/21
19. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2682/21
<i>Kirjavahetuse vormis leping, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 XXVIII artikli kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/650, 19. aprill 2021, kirjavahetuse vormis lepingu, mis on sõlmitud Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahel üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 artikli XXVIII kohaselt ning milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 135, 21.4.2021, lk 2–3	7167/21 7169/21

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXVIII artikli alusel sõlmitud kirjavahetuse vormis lepingu, mis käsitleb kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta – Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks	7168/21
20. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2603/21
<i>Seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel kirjaliku menetluse teel seoses riiklikult toetatavate ekspordikrediitide kokkuleppe osaliste kavandatud otsusega</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/671, 20. aprill 2021, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel riiklikult toetatavate ekspordikrediitide kokkuleppe osaliste poolt kirjalikus menetluses seoses kohalike kulude vormis ekspordikrediidi riikliku toetuse suurendamist käsitleva otsuse vastuvõtmisega ELT L 141, 26.4.2021, lk 19–20	7201/21 7202/21
Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 2 tehtud muudatused ei ole asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	CM 2603/21

20. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2696/21
<i>Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu muutmiseks</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/675, 20. aprill 2021, millega antakse luba alustada läbirääkimisi 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu muutmiseks ELT L 144, 27.4.2021, lk 1–2	7335/21 + ADD 1
20. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2752/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse küberturvalisuse valdkonna tööstuse, tehnoloogia ja teadusuuringute Euroopa pädevuskeskus ning riiklike koordineerimiskeskuste võrgustik</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 18/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse küberturvalisuse valdkonna tööstuse, tehnoloogia ja teadusuuringute Euroopa pädevuskeskus ning riiklike koordineerimiskeskuste võrgustik ELT C 191, 18.5.2021, lk 1–31	5628/2/21 REV 2

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) 18/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse küberturvalisuse tööstusliku, tehnoloogilise ja teadusliku pädevuse keskus ning riiklike koordineerimiskeskuste võrgustik – Nõukogu põhjendused ELT C 191, 18.5.2021, lk 32–34	5628/21 ADD 1
Horvaatia Vabariigi avaldus Horvaatia Vabariik soovib väljendada oma täielikku toetust Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele, millega luuakse küberturvalisuse valdkonna tööstuse, tehnoloogia ja teadusuuringute Euroopa pädevuskeskus ning riiklike koordineerimiskeskuste võrgustik (määrus, millega luuakse Euroopa küberturvalisuse pädevuskeskus). Sellest olenemata soovib Horvaatia Vabariik teatada, et ei ole rahul määruse praeguse horvaadikeelse versiooniga, see tähendab ingliskeelse sõna „cyber“ ja selle tuletiste horvaadikeelsete vastetega. Tegemist on küsimusega, mida Horvaatia on viimastel aastatel nõukogus korduvalt mitmel tasandil tõstatanud. Horvaatia Vabariik on olnud tõsiselt mures, et määruse praegune horvaadikeelne versioon võib viia õiguskindlusetuseni. Nimelt kasutatakse määruse praeguses horvaadikeelses versioonis terminoloogiat, mida Horvaatia valdkondlikes õigusaktides ei ole ning mis esineb avalikus ja kutselises kasutuses harva, tekitades segadust ning vähendades õiguskindlust, sidusust ja selgust. Seetõttu hoidub Horvaatia Vabariik hääletamisest määruse üle, millega luuakse Euroopa küberturvalisuse pädevuskeskus. Horvaatia Vabariik kinnitab taas oma seisukohta, et ELi institutsioonides kasutatav terminoloogia peaks õiguskindluse tagamiseks olema kooskõlas juba riigis kasutatava õigusterminoloogiaga. Horvaatia Vabariik on jätkuvalt pühendunud avatud, vaba, stabiilse ja turvalise küberruumi edendamisele ning toetab jätkuvalt küberturvalisuse valdkonna tööstuse, tehnoloogia ja teadusuuringute Euroopa pädevuskeskuse ning riiklike koordineerimiskeskuste võrgustiku asutamist ja tegevust.	CM 2752/21

20. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2789/21
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa solidaarsuskorpuse programm</i> Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 17/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa solidaarsuskorpuse programm ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) 2018/1475 ja (EL) nr 375/2014 (EMPs kohaldatav tekst) ELT C 181, 10.5.2021, lk 1–24	14153/1/20 REV 1
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) 17/2021 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa solidaarsuskorpuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) 2018/1475 ja (EL) nr 375/2014 – Nõukogu põhjendused ELT C 181, 10.5.2021, lk 25–27	14153/20 ADD 1
Ungari avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Ungari tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Ungari riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Seetõttu tõlgendab Ungari määruse tekstis inglise keeles esitatud mõistet „gender“ viitena soole.	CM 2789/21

Poola avaldus mõiste „sooline“ kasutamise ja tingimuslikkuse korra kohta Poola Vabariik käsitab mõistet „sooline võrdõiguslikkus“ Euroopa Liidu lepingu artiklites 2 ja 3 kehtestatud naiste ja meeste võrdõiguslikkusena. Peale selle käsitab Poola Vabariik mõisteid „sooline“ ja „sugu“ kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 10, artikli 19 lõikega 1 ning artikli 157 lõigetega 2 ja 4. Poola Vabariik märgib, et määruse eelnõu põhjenduses 64 osutatud tingimuslikkuse korra kohta on Poola Vabariik esitanud Euroopa Liidu Kohtule kaebuse, sest see dubleerib Euroopa Liidu lepingu artiklis 7 kehtestatud menetlust ja seega rikub selles artiklis sätestatud Euroopa Ülemkogu pädevust.	CM 2789/21
Euroopa Komisjoni avaldus Euroopa Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ettepaneku kaaluda määruse täiendamisel seire- ja hindamisraamistiku loomist käsitlevate sätetega näitajat „selliste kohalike osalejate arv, kes rakendavad vabatahtlike ja ekspertide osalusel toimunud humanitaartegevuse käigus saadud teadmisi, põhimõtteid ja lähenemisviise“.	CM 2789/21
21. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2627/21
Nõukogu 19. aastaaruanne Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määruse (EÜ) nr 1049/2001 (üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele) rakendamise kohta	7090/21
21. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2788/21
<i>Läbirääkimiste alustamine Korea poolsaare energia arenduse organisatsiooniga (KEDO) Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Korea poolsaare energia arenduse organisatsiooni vahelise lepingu uuendamise üle</i> Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba pidada Korea poolsaare energia arenduse organisatsiooniga läbirääkimisi Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Korea poolsaare energia arenduse organisatsiooni vahelise lepingu uuendamise üle	7062/21 13213/20 ADD 1 RESTREINT UE / EU RESTRICTED

22. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2864/21
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Sloveenias politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	7545/21
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Sloveenias politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2571/21
Eelnõu: ELi ja selle liikmesriikide nimel tehtud ühisdeklaratsiooni eelnõu merekaitsealade kehtestamise kohta Lõuna-Jäämeres koos Austraalia, Norra, Ühendkuningriigi, Uruguay ja võimalik et ka teiste kolmandate riikidega	7889/21
Loa andmine Euroopa Liidu nimel allkirjastamiseks	
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2797/21
Euroopa tiim	7752/21
Nõukogu järeldused	
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2798/21
2020. aasta aruanne Euroopa Liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise kohta aastal 2019	7756/21
Nõukogu järeldused	
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2806/21
Nõukogu rakendusotsus ja rakendusmäärus, milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas	7776/21
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2021/672, 23. aprill 2021, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas	
ELT L 141, 26.4.2021, lk 21–22	
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/667, 23. aprill 2021, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2	7779/21
ELT L 141, 26.4.2021, lk 1–2	

23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2816/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Tšehhi Vabariigi liige	7696/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Hispaania liige	7699/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Soome asendusliige	7701/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Soome asendusliige	7704/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Austria liige	7714/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2818/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee Tšehhi Vabariigi liige	7689/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee Hispaania liige	7691/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee Soome asendusliige	7693/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2819/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Sihtasutuse haldusnõukogu Itaalia liige	7708/21

23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2821/21
Nõukogu otsus töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Itaalia liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta Nõukogu otsus, 13. aprill 2021, töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Itaalia liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ELT C 118I, 27.4.2021, lk 1–2	6987/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2836/21
Nõukogu määrus, millega muudetakse määrusi (EL) 2021/91 ja (EL) 2021/92 teatavate 2021. aasta kalapüügivõimaluste osas liidu vetes ja vetes väljaspool liitu Nõukogu määrus (EL) 2021/703, 26. aprill 2021, millega muudetakse määrusi (EL) 2021/91 ja (EL) 2021/92 teatavate 2021. aasta kalapüügivõimaluste osas liidu vetes ja vetes väljaspool liitu OJ L 146, 29.4.2021, lk 1–69	7401/21 + COR 1
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2888/21
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus liidu väärtuste tegevussuuna rahastamise kohta 2021. aastal ELT C 168I, 5.5.2021, lk 1–1	CM 2885/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2889/21
2021. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 2, millega rahastatakse COVID-19-le reageerimist ning lisatakse mitmeaastase finantsraamistiku lõplikust vastuvõtmisest tulenevad täiendused ja kohandused Nõukogu 23. aprilli 2021. aasta otsus, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 2 kohta ELT C 161I, 3.5.2021, lk 2–3	7872/21

23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2889/21
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta, et aidata Kreekat ja Prantsusmaad seoses looduskatastroofidega ning teha Albaaniale, Austriale, Belgiale, Horvaatialle, Tšehhile, Eestile, Prantsusmaale, Saksamaale, Kreekale, Ungarile, Iirimaaale, Itaaliale, Lätile, Leedule, Luksemburgile, Montenegrole, Portugalile, Rumeeniale, Serbiale ja Hispaaniale ettemakseid seoses rahvatervise hädaolukorraga	7876/1/21 REV1
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2889/21
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek nr DEC 03/2021	7306/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2889/21
Heakskiitmine: ühisavaldus eelarvemenetluse kuupäevade ja lepituskomitee tegevuse üksikasjade kohta 2021. aastal	7865/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2889/21
Ühisavaldus Euroopa Liidu Kosmoseprogrammi Ameti (EUSPA) ja Euroopa Kalanduskontrolli Ameti (EFCA) kohta	7867/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2900/21
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad kontrollikoja eriaruannet nr 2/2021: „Haridusele antav ELi humanitaarabi: aitab abivajavaid lapsi, kuid peaks olema pikemaajaline ja jõudma rohkem tüdrukuteni“	7857/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2901/21
Nõukogu järeldused ELi uue põlvkonna rohelistele võlakirjade kohta	7817/21

23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2902/21
<i>Ajutise toetuse andmine määruse (EL) 2020/672 alusel</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/681, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1342, millega antakse Belgia Kuningriigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 24–30	7499/21
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/680, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1344, millega antakse Küprose Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 19–23	7498/21
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/679, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1346, millega antakse Kreeka Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 16–18	7497/21
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/677, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1351, millega antakse Läti Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 7–11	7495/21

Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/678, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1350, millega antakse Leedu Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 12–15	7496/21
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2021/676, 23. aprill 2021, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1352, millega antakse Malta Vabariigile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 144, 27.4.2021, lk 3–6	7494/21
23. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2905/21
<i>Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korruptsioonivastane konventsiooni rakendamise läbivaatamise mehhanism:</i> Euroopa Liidu avaldus ÜRO korruptsioonivastase konventsiooni rakendamise läbivaatamise mehhanismi raames	7342/1/21 REV 1
Sise-eeskirjade eelnõu: Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korruptsioonivastase konventsiooni rakendamise läbivaatamise mehhanism	7341/1/21 REV 1
26. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2895/21
Lissaboni uurimisrühmade peasekretäri uuesti ametisse nimetamine	WK 4820/21.
27. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2791/21
ÜLDSUSE JUURDEPÄÄS DOKUMENTIDELE – Kordustaotlus nr 09/c/01/21	7047/21

Rootsi avaldus Rootsi ei saa nõustuda kordustaotlusele nr 09/c/01/21 antava vastuse kavandiga selles osas, et dokumentide WK 13579/20 ja WK 13579/20 REV 1 avalikustamine kahjustaks tõsiselt käimasoleva otsustamisprotsessi kaitset (määruse (EÜ) 1049/2001 artikli 4 lõike 3 esimene lõik) või avalikku huvi seoses rahvusvaheliste suhetega (määruse (EÜ) nr 1049/2001 artikli 4 lõike 1 punkti a kolmas taane). Arvestades selle erandi kitsendavat tõlgendamist Euroopa Kohtu poolt seoses seadusandlike menetlustega seotud dokumentidega (De Capitani kohtuasi, T-540/15), leiab Rootsi, et ei ole piisavalt tõendatud tegelik ja konkreetne oht, et täielik avalikustamine kahjustaks tõsiselt institutsiooni käimasolevat otsustamisprotsessi, ning et see risk on mõistlikult ettenähtav ja mitte ainult oletuslik. Lisaks leiab Rootsi, et dokumentide avalikustamise suhtes on ülekaalukas üldine huvi.	CM 2791/21
Poola, Tšehhi Vabariigi, Ungari ja Slovakkia avaldus Poola, Tšehhi Vabariik, Ungari ja Slovakkia leiavad, et kuna uue rände- ja varjupaigaleppega seotud õigusloomeprotsessi ei ole lõpule viidud ning võttes arvesse tagasisaatmise toetamise küsimuses peetavate käimasolevate arutelude väga tundlikku olemust, on olemas risk, et dokumentide 13261/20, 14276/20 ja 5755/21 avalikustamine võib tõsiselt kahjustada nõukogu otsustamisprotsessi määruse nr 1049/2001 artikli 4 lõike 3 tähenduses. Nende dokumentide avalikustamine praeguses etapis mõjutaks tõsiselt kompromissi leidmise võimalust ja ohustaks kokkuleppe saavutamist nõukogus. Sellisel juhul ei ole institutsiooni käimasoleva otsustamisprotsessi kahjustamise oht kõigest oletuslik. Peale selle, vaatamata asjaolule, et kõnealused dokumendid ei kajasta spetsiifiliselt liikmesriikide individuaalseid seisukohti, sisaldavad need selliseid üksikasju, sealhulgas kavandatava tulevase süsteemi võimalikud puudused, mis võivad otseselt mõjutada liikmesriikide ja Euroopa Liidu kui terviku ohutust ning seega on see teave eriti tundlik, eriti seoses tõsiste väliste probleemidega, millega EL on silmitsi seisnud ja seisab tulevikus (näiteks ebaseaduslik ränne, immigrantide ebaseaduslik üle piiri toimetamine). Sellist teavet sisaldavate taotletud dokumentide avalikustamine kujutaks seega endast konkreetset riski kahjustada ELi võimet nende probleemidega tegeleda ja kaitsta avalikku julgeolekut. Selle tagajärjena kuuluvad asjaomased dokumendid määruse nr 1049/2001 artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt avalike huvide kaitsega seoses avaliku julgeolekuga seotud erandi alla. Sellepärast oleme vastu eelnimetatud dokumentidele juurdepääsu andmisele.	CM 2791/21

28. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2991/21
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Portugali asendusliige	7844/21
29. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2808/21
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/711, 29. aprill 2021, millega muudetakse otsust 2013/184/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Myanmaris/Birmas OJ L 147, 30.4.2021, lk 17–18	7611/21
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/706, 29. aprill 2021, millega rakendatakse määrust (EL) nr 401/2013, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas OJ L 147, 30.4.2021, lk 1–2	7613/21
Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/184/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2021/711, ja nõukogu määruses (EL) nr 401/2013, mida rakendatakse nõukogu rakendusmäärusega (EL) 2021/706, mis käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas ELT C 154, 30.4.2021, lk 3–4	7616/21
Teatis andmesubjektidele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/184/ÜVJP ning nõukogu määruses (EL) nr 401/2013, mis käsitlevad piiravaid meetmeid seoses olukorraga Myanmaris/Birmas ELT C 154, 30.4.2021, lk 5–5	7616/21

29. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2832/21
<i>Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2021/689, 29. aprill 2021, ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta OJ L 149, 30.4.2021, lk 2–9	5022/3/21 REV 3
Deklaratsioonide, millele on osutatud nõukogu otsuses kaubandus- ja koostöölepingu ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel sõlmimise kohta, heakskiitmine	8118/21
29. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2927/21
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Lähis-Ida rahuprotsessis</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/710, 29. aprill 2021, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Lähis-Ida rahuprotsessi jaoks OJ L 147, 30.4.2021, lk 12–16	7052/21

Nõukogu rakendusotsus ja rakendusmäärus, milles käsitletakse piiravaid meetmeid seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2021/712, 29. aprill 2021, millega rakendatakse otsust 2013/798/ÜVJP Kesk-Aafrika Vabariigi vastu suunatud piiravate meetmete kohta OJ L 147, 30.4.2021, lk 19–20	8074/21 + ADD 1
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2021/707, 29. aprill 2021, millega rakendatakse määruse (EL) nr 224/2014 (piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Kesk-Aafrika Vabariigis) artikli 17 lõiget 3 OJ L 147, 30.4.2021, lk 3–4	8076/21 + ADD 1
29. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2928/21
Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel ettepanekute esitamist Minamata elavhõbedakonventsiooni A ja B lisa muutmiseks seoses toodetega, mis sisaldavad elavhõbedat, ja tootmisprotsessidega, milles kasutatakse elavhõbedat või elavhõbedatühendeid Nõukogu otsus (EL) 2021/727, 29. aprill 2021, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel ettepanekute esitamist Minamata elavhõbedakonventsiooni A ja B lisa muutmiseks seoses toodetega, mis sisaldavad elavhõbedat, ja tootmisprotsessidega, milles kasutatakse elavhõbedat või elavhõbedatühendeid OJ L 155, 5.5.2021, lk 23–25	7534/21
Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 3 tehtud muudatused ei ole asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	CM 2928/21

30. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 2954/21
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb liidu julgeolekut mõjutada võivate liidu kosmoseprogrammi raames kasutusele võetavate, toimivate ja kasutatavate süsteemide ja teenuste turvalisust</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2021/698, 30. aprill 2021, mis käsitleb liidu julgeolekut mõjutada võivate liidu kosmoseprogrammi raames kasutusele võetavate, toimivate ja kasutatavate süsteemide ja teenuste turvalisust ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/496/ÜVJP ELT L 170, 12.5.2021, lk 178–182	10108/19
30. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3018/21
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 04/2021) 2021. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon	7536/21
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi vahendite kasutuselevõtmise kohta (Eesti taotlus – EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism)	8045/21
30. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3024/21
<i>Nõukogu määrus, millega kehtestatakse Euroopa Liidu omavahendite süsteemi rakendusmeetmed</i> Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2021/768, 30. aprill 2021, millega kehtestatakse Euroopa Liidu omavahendite süsteemi rakendusmeetmed ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 608/2014 OJ L 165, 11.5.2021, lk 1–8	10045/20 + COR 1

<i>Nõukogu määrus, mis käsitleb ringlusse võtmata plastpakendijäätmetel põhinevate omavahendite arvutamist, nimetatud omavahendite kättesaadavaks tegemise meetodeid ja menetlusi, rahavajaduste rahuldamise meetmeid ning kogurahvatulul põhinevate omavahendite teatavaid aspekte</i> Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2021/770, 30. aprill 2021, mis käsitleb ringlusse võtmata plastpakendijäätmetel põhinevate omavahendite arvutamist, nimetatud omavahendite kättesaadavaks tegemise meetodeid ja menetlusi, rahavajaduste rahuldamise meetmeid ning kogurahvatulul põhinevate omavahendite teatavaid aspekte OJ L 165, 11.5.2021, lk 15–24	13142/20 + COR 1
<i>Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 käibemaksust laekuvate omavahendite kogumise kindla ühtse korra kohta</i> Nõukogu määrus (EL, Euratom) 2021/769, 30. aprill 2021, millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 käibemaksust laekuvate omavahendite kogumise kindla ühtse korra kohta OJ L 165, 11.5.2021, lk 9–14	12843/20
30. aprillil 2021 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 3028/21
Nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu nimel ettepaneku esitamist seoses täitevorgani otsusega liidu liikmesuse muutusi kajastavate ajakohastuste tegemise metoodika kohta, pidades silmas piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni täitevorgani 41. istungit, ja kõnealusel istungil liidu nimel võetavat seisukohta	7682/21

Komisjoni avaldus

Komisjon on seisukohal, et nõukogu otsus peaks olema adresseeritud komisjonile, ja leiab seetõttu, et artiklis 5 tehtud muudatused ei ole asjakohased.

Liidu seisukoha väljendamine lepinguga loodud organis on liidu esindamine välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse.

Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.